

# GORZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

**Cena prenumeraty:** w Austro-Węgrzech: Rocznie 12 kor., półrocznie 6 kor. kwartal. 3 K. — w Rosyi: rocznie 4 rs., półrocznie 2 rs. — w Niemczech: rocznie 8 mk., półrocznie 4 mk.

**Cena ogłoszeń:** jednoraz. Cała str. 20 K.,  $\frac{1}{2}$  str. 10 K.,  $\frac{1}{4}$  str. 6 K.,  $\frac{1}{8}$  str. 4 K.  $\frac{1}{16}$  str. 3 K. Przy powtarzaniu ogłoszeń stosowny opust. Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Wydawca: Towarzystwo Gorzelników Polskich. — Redaktor odpowiedzialny: Gierasieński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

## Odezwa

do P. T. Właścicieli i Przedsiębiorców gorzelń.

W obec zbliżającej się pory ewentualnych zmian gorzelników przypominamy P. T. Właścicielom i Przedsiębiorcom gorzelń, a również i samym gorzelnikom, że „Towarzystwo gorzelników polskich“ obecnie zmieniające nazwę na „Polskie Towarzystwo gorzelnicze“ zajmuje się stosownie do swego statutu — tak jak do tej pory, tak i nadal polecaniem gorzelników na posady — mając na względzie dobór osób według wymagań i warunków obustronnych.

Dla dogodności P. T. Interessantów utworzoną została *filia Towarzystwa* dla takiego pośrednictwa we Lwowie (pod adresem: *Ksawery Burzyński ul. Wałowa l. 5.*), która pozostaje w ciągłym kontakcie z Wydziałem Towarzystwa.

Upraszamy zatem wszelkie w tej sprawie zgłoszenia nadsyłać wprost do wymienionej filii, albo też do przewodniczącego Towarzystwa Antoniego Jenika w Bołszowcach p. loco.

Z Wydziału Polskiego Towarzystwa gorzelniczego

L. Mosiński  
członek Wydziału.

A. Jenik  
przewodniczący.

## W sprawie praktykantów gorzelnianych.

Motto: „Kto wiatr sieje, ten burzę zbiera“.

Mimo tak skromnego tytułu, pozwolę sobie jednak tę sprawę — mającą dla na-

szego gorzelnictwa bardzo ważne znaczenie — nieco obszerniej rozwinąć i dokładniej określić, niejako rozgatkować i każdy dział z osobna w pewne ramy ująć. Uczynię to dla tego, że sprawa ta nie była jeszcze nigdy u nas na „seryo“ traktowaną — wprawdzie rozpoczynano ją kilka razy w sposób nieśmiały i gołosłowny, tak też i kończyło się na tem, że głosy te nikomu do przekonania nie przemawiały, — skutkiem czego nasze tradycyjne „status quo ante“ pozostało u nas nadal, to też dla świętego spokoju, chwilowej pozornej wygody i korzyści jeszcze się niem kierujemy.

Powziąłem zamiar przedstawić wszystkim interesowanym w gorzelnictwie stan tej sprawy jasno, otwarcie i dobitnie — a przynajmniej o tyle go obrazowo uмотywować, o ile mi to dla należytego uwydatnienia omawianej kwestyi będzie potrzebnem.

Rozpocznę opisaniem stosunków począwszy od czasu dawniejszej ustawy, t. j. od r. 1865/6 a następnie przejdę do najnowszych czasów.

Wiadomo nam wszystkim, już to z własnego doświadczenia lub też z opowiadań starszych gorzelników, że za dawniejszej ustawy były bardzo dobre czasy dla fachowych i rutynowanych gorzelników. Niemal każdy z nich posiadał po kilka, a nawet i po kilkanaście gorzelń pod swem kierownictwem, za które bardzo dobrze płacono.

Niestety nie trwało to długo — albowiem już w krótkim czasie po zaprowadzeniu przez nich systemu „szybkiej fermentacji“ natknęli się oni na bardzo nie-



bezpiecznych chociaż niefachowych współzawodników, którzy wyrastali im ponad głowy a pochodzili z byłych praktykantów względnie z pomocników, także i z innych indywiduów o bardzo wątpliwej tak moralnej jak i naukowej wartości — stawali się oni tem niebezpieczniejszymi, że odznaczali się nadzwyczajnym sprytem i śmiałością.

Spryt takich „mistrzów” — lub „majstrów”, jak się tytułować kazali (z żydowska nazywano ich „macherami”) polegał na tem, aby przedewszystkiem magazyniera gorzelnianego i kogo należało, brzęczącym a raczej szeleszczącym — argumentem sobie ująć, a następnie właściciela lub przedsiębiorcę gorzelni śmiałą i przekonującą przemową pozyskać. Godnem zaznaczenia jest to, że im gorzej taki „macher” po polsku wyrażał się, tem większe wzbudzał zaufanie tem bardziej wierzono w jego mądrość.

Czasami zdarzało się, — że właściciel takiemu narzucającemu się „mistrzowi” opierał się, wtenczas taki „majster gorzelnictwa” przybierał minę wielce tajemniczą i zwierzał się pod wielkim sekretem wśród zachowywania różnych ostrożności przyznając się, że on „na proszkach robi” — albo wmawiał, że jakiś inny sekret posiada za który bardzo dużo zapłacił, zapewniał i zaprzysięgał że jest to nieomylny środek do poprawy wydatków wódki, choćby one przy zwykłej manipulacji jak najlepsze były. — Kończyło się zwykle na tem, iż przy podszeptach i doradach tego lub owego, właściciel nabierał zaufania do takiego szarlatana i kierownictwo gorzelni mu oddawał usuwając z posady fachowego i uczciwego gorzelnika, nieraz latami już zasiedziało.

Za dawniejszej ustawy nie zależało tyle na tem, aby dane produkty jak najlepiej wyzyskać, rozechodziło się głównie tylko o to, by prawie bez względu na ilość płodów, jak najwięcej wódki wyrabiać — wychodzono bowiem z zasady, że marnotrawstwo w produktach opłaci się sowicie oszczędnością w podatku, a mianowicie przez jak najlepsze wyzyskanie ocłonej pojemności naczyń fermentacyjnych. Usilnie starano się, aby te naczynia jak najczęściej

świeżym zacierem napełniać, i zacier choćby mało odfermentowany jak najprędzej odpędzać. Cóż z tego wynikło? Oto usta wodawca sądził, że czas fermentu z dawniejszych 72 godzin, może być co najwyżej do 24 godzin skrócony, natomiast gorzelnicy nie mając pod tym względem żadnego ograniczenia skracali go coraz więcej i więcej tak, iż nareszcie doszli już tylko do 6, 4 a nawet 3½ godzin, licząc wraz z napełnieniem i wypróżnieniem kadzi. — Wskutek takiego skrócenia czasu przeróbki gorzelnia musiała być bez przerwy dniem i nocą w ruchu.

Taka gorączkowa czynność odbywała się przeważnie w starych i prymitywnie urządzonych gorzelniach, w których motorem był co najwyżej kierat lub deptak, a oprócz tego posługiwano się głównie siłami ludzkimi. Lokale, naczynia, przyrządy i aparaty porozrzucane były w dawniejszych gorzelniach w rozmaitych tak poziomych jak i pionowych kierunkach budynku, a często i po za obrębem tegoż. Uprzytomniwszy sobie takie urządzenie przyjdziemy do przekonania, że w każdej podobnej gorzelni musiał kierownik ruchu utrzymywać po 2-ch i 3-ch a nawet i po 4-ch praktykantów czyli pomocników — a jeżeli zważymy dalej, że w czasie owej ustawy było u nas około 650 gorzelń w ruchu, to dojdziemy z łatwością do liczebnego wyniku, że do obsługi tych gorzelń potrzeba było co najmniej 2000 praktykantów i pomocników.

Ponieważ ani szkoła Dra Günsberga (założona dopiero w r. 1871) ani też w kilka lat później utworzona krajowa szkoła gorzelnicza w Dublanach, ani w przybliżeniu takiej ilości praktykantów wykształcić nie mogły, przeto rekrutowano ich skąd się tylko dało, więc przeważnie z t. z. woluntaryuszów a właściwie powiedziawszy, z ludzi bez zajęcia i sposobu do życia albo z takich, którym inna praca się uprzykrzyła lub im nie popłacała. Przychodziło to tem łatwiej, że nie wymagano od takich kandydatów prawie żadnych nauk — a tem mniej fachowych — a wartość ich i kwalifikację do gorzelnictwa oceniano także według stopnia sprytu, który polegał jedynie na tem, aby umieli prędko



z robotami się uwijać, parnik kartoflami dobrze nabić a czasem go „zeskamotować“ wódkę w spuście całówką „dobrze“ odmierzyc, i t. p.

Były to czasy nerwowego i gorączkowego ruchu w prześcigiwaniu się wzajemnem kto i w jaki sposób potrafi w jak najkrótszym czasie w danej przestrzeni fermentacyjnej najwięcej płodów przerobić i jak najwięcej przez dobę spirytusu wyprodukować. Właściciele gorzelni wyszukiwali sprytnych gorzelników, niby to w tym celu, aby podatek jak najlepiej wyzyskać, a sprytni gorzelnicy dobierali sobie również sprytnych pomocników, aby nie tylko magazyniera osobno oszukiwać ale i z nim do spółki także rządce, właściciela lub przedsiębiorcę gorzelni zręcznie okłamać. Całą tę machinację, którą ze wstrętem tu przytaczam, spowodowali tylko sami posiadacze gorzelń, za chwilę ułudy w nadzwyczajną rentowność gorzelń, którą po dokładnym końcowym obrachunku bardzo drogo opłacali.

Jak i w jaki sposób się to działo? Oto nie jeden ze sprytniejszych praktykantów lub pomocników wyrósł na oczekaniu na takiego „machera“, za pomocą przekonywującego argumentu dla magazyniera lub t. p. Dla dobitniejszego scharakteryzowania tych czasów i skutków, jakie z nich wynikły przytoczę kilka jaskrawszych faktów autentycznych, jakich mnóstwo sam widziałem i o jakich opowiadało mi wielu wiarygodnych kolegów.

Do pewnego właściciela gorzelni zgłasza się — za poprzedniem wyrobieniem sobie polecenia — taki „mistrz“ gorzelniany i oświadcza mu, że posiada tak doskonałą metodę, iż z tych samych produktów, jakie jego gorzelnia przerabia wyda przynajmniej o 50 garncy wódki więcej ponad jej obecny wydatek. Ponieważ wypowiedział to gładko i przekonywująco, a przytem zwierzył się właścicielowi że „on na proszkach robi“, zaciekał swą sztuką nie tylko Pana, ale i obecną przy rozmowie Panią — a więc oboje Państwo z całym zaufaniem w jego korzystną obietnicę odprowadzają go sami do gorzelni i bez bez wielkich zachodów kierownictwo ruchu mu oddają.

„Mistrz“, ów, mając z sobą różne proszki ogni bengalskich (sic!) wysypuje je kolejno to do próżnych, to napełnionych naczyń — zapala objaśniając ciekawemu audytoryum z obojgu Państwa i dotychczasowego gorzelnika oraz jego pomocników, a nadto i z parobków gorzelnianych składającego się, że płomień czerwony wskazuje na kwas octowy, niebieski — na fuzel, żółty na złe odfermentowanie i t. p. ale że on posiada skuteczne „antidotum“ w innych proszkach, że przeto te kwasy fuzle i on z łatwością usunie, wskutek czego wydatki wódki natychmiast się poprawią.

Gorzelnik człowiek fachowy i rutynowany pokiwał głową na takie „hokus pokus“ i odszedł — a „mistrz“ poprawił, ale swoją kiesę tak skutecznie, że chociaż w czasie jego 5-cio dniowego pobytu, daleko mu bardzo było do takich wydatków jakie gorzelnik oddawał, to przecież o dziwo, potrafił on sprytnie i gładko wypompować około 300 złr., z którymi również sprytnie ulotnił się z gorzelni w świat szeroki szukać łatwowiernych. Właściciel nauczony tem doświadczeniem nie dawał już posłuchu innym szarlatanom i przyjął na powrót poprzedniego gorzelnika — lecz kto mu jego krzywdę i zmartwienie wynagrodził?

Do innego znów właściciela przychodzi z oświadczeniem podobny „mistrz“ — już nie „proszkowy“ ale za to tak wielki specjalista „poprawiacz“ że choćby jak najlepsze wydatki spirytusu były w gorzelni, to on je bardzo znacznie jeszcze poprawi, a przytem o wiele więcej produktów zacierać potrafi.

Właściciel nie wierzył początkowo jego wywodom — ale zmiękczony zaręczeniem „pod słowem honoru“ i obietnicą złożenia kaucyi, że skoro mu tylko do gorzelni pójść dozwoli to on tam koniecznie jakiś błąd wynajdzie, czynił mu w końcu to ustępstwo jedynie dla zaspokojenia swej ciekawości. Wprawdzie ze swego gorzelnika był zupełnie zadowolony, lecz któżby nie chciał osiągnąć jeszcze lepszych rezultatów zatem towarzyszy cudotwórcy do gorzelni zabierając po drodze i swego rządce.



Mistrz gorzelniany znalazłszy się w gorzelni, krytykował wszystko „w czambuł” co tylko po drodze napotkał. — To mu drożdże były do niczego, zacier źle zrobiony „ferment „für die Katz“ i t. p. — Nie pomogły żadne dowody ze strony rządcy, który na gorzelnictwie się rozumiał, ani też przedstawienia gorzelnika popierane cukromierzem, ciepłomierzem, kwasomierzem wagą kartoflaną i t. p. „mistrz” na to wszystko tylko ironicznie się uśmiechał i ostatecznie z wielką powagą i pewnością siebie orzekł, że on ma tak dobre oko i ucho, tak delikatny nos iż żadnych „gradów” nie potrzebuje do wyszukania wadliwości.

Zdawało się więc, że ta jego wizyta na niczem się zakończy, gdyż nie tylko rządcą ale nawet i właściciel nabrali przekonania, że ów jegomość na gorzelnictwie wcale się nie rozumie.

Ale od czegoż spryt, protekcyja i pięć zmysłów delikatnie i troskliwie wypielegnowanych?

Otóż pędzi się wódka — a z rurki powietrznej (przy ówczesnej t. z. latarce) gazy ulatują. „Mistrz” przykłada tam swe ucho, potem nos i orzeka, że właśnie tutaj wynalazł najważniejszy błąd, albowiem tą rurką odchodzi wódka w postaci pary w powietrze a więc talerze może nawet i alembik są źle skonstruowane, te jednak można bardzo małym kosztem poprawić, wódka nie pójdzie już w powietrze, lecz wszystka zostanie skroploną i wpłynie do odbieralnika. Sprawdza to właściciel a następnie rządcą, a słysząc wybuchanie gazów, przyznają słuszność temu „macherowi”. W rezultacie jako znawcy na aparatach odpędowych, oddają mu gorzelnię w tym głównie — rzekomo korzystnym celu — aby informował kotlarzy przy zarządzonych przeróbkach.

Rezultat tego wszystkiego był taki: „Macher” wynachodził coraz to inne poprawki w aparacie odpędowym, przez co nie tylko, że właściciela na niepotrzebne i to znaczniejsze koszta naraził, ale spowodował oprócz tego częsty i nieraz dłużej trwający zastój w gorzelni. Skutki tego szalbierstwa okazały się dotkliwe, bo nie wyzyskano należycie podatku, nie można

było dokładnie obliczyć wydatku wódki a w końcu ucierpiało na tem także i bydło z powodu braku brahy — lecz co więcej sam poprawiacz wymanipulował dla siebie mimo takiego kaparstwa tyle, że kierował tą gorzelnią przez kilka miesięcy.

Takich i tym podobnych przykładów mógłbym bardzo wiele przytoczyć, ale że byłyby one monotonne, bo wszystkie osnute mniej więcej na ten sam sposób, przeto poprzestaję na tych dwóch, sądząc że dla scharakteryzowania ówczesnego gorzelnictwa już nam one zupełnie wystarczą.

(Dok. nast.)

### Praktyczny sposób omijania martwych punktów przy prowadzeniu drożdży, oraz doświadczenie z małym posiewem drożdży.

#### II.

Tak mała ilość rozczynu drożdżowego (80 litrów) jaką w Nrze 7 Gorzelnika ozna- czyłem wyda się niejednemu z gorzelników nieprawdopodobną, chcę przeto im wyka- zać, że w rzeczywistości za małą nie jest.

Mam atlas fotografii drożdży p. A. Riebe w Frotha (Niemcy) z r. 1884, w którym przedstawione są tablice z dobrymi, średnimi i zupełnie złymi drożdżami. Otóż komórek drożdżowych na tablicy p. A. Riebe — (a muszę tu zaznaczyć, że p. Riebe był w wielkiej cenie u ś. p. prof. Maerkera i ten *wielki gorzelnik* niejedno- krotnie w swem dziele o nim wspomina), przedstawiającej stan drożdży zupełnie do- brych jest tyle, że gdyby je można usze- regować i obok siebie ustawić, to zajęłyby co najwyżej trzecią część całej tablicy; podczas gdy komórek drożdżowych, przy opisanej przezemnie metodzie pod mikro- skopem badanych jest na tabliczce tak wiele, że gdyby je również można ułożyć obok siebie szczerlnie, to zostałoby miejsca próżnego na tabliczce nie więcej jak  $\frac{1}{5}$  część całej powierzchni. Wobec tego poró- wnania śmiem twierdzić, że w drożdżach prowadzonych według opisanej metody w 80 litrach jest więcej komórek drożdżo- wych, aniżeli w drożdżach w 300 litrowym rozczywie prowadzonych według zwykłej



metody przy kilku lub kilkunastu godzin-  
nem chłodzeniu matki. Takie drożdże są  
silniejsze i odporniejsze na działania wro-  
gich sąsiadów, jak o tem wiemy z do-  
świadczeń wielu uczonych, którzy twierdzą,  
że rozwój drobnoustrojów w pewnej ma-  
teryi zależnym jest zarówno od ich siły jak  
i od rozmnożenia się ich przeciwników.  
Podobnie jak między ludźmi, tak samo  
i między tworami, nawet tak maluczkimi,  
że ich gołym okiem widzieć nie można,  
wre walka o byt i zawsze strona silniejsza  
koszttem słabszej żyje i rozwija się, skoro  
więc komórek w drożdżach takich jest  
bardzo dużo, to mają one olbrzymią prze-  
wagę nad innymi przeciwnikami swoimi.

Nie wątpię, że niejednen z Szanownych  
Kolegów czyni próby z „małą“ matką,  
radzę jednak wtedy do opisanej metody  
przystąpić, kiedy jest pewnym posiadania  
dobrych drożdży — w przeciwnym razie  
lepiej będzie pierwszej zrobić nową matkę,  
a potem próby rozpocząć, bo mając dużo  
martwych w posiewie komórek i zadając  
tak mały posiew można się narazić na  
straty. Nie koniecznie musi się brać 15  
litrów do 20 litrów chołowicy — można  
wziąć 18 i 20, a dopiero później, widząc  
skutki działania mniej lub więcej dodatnie  
można się cofnąć aż do 15 litrów (przy  
4 hl. gorzeln), a nawet radzę zacząć od  
większej, niż 15 litrów dawki.

Z mikroskopem pracuję już 21 lat;  
i wyznam szczerze, że dziwię się, dlaczego  
instrument tak dla gorzeln użyteczny tak  
mało po gorzelnjach jest rozpowszechniony  
i sądzę, że już w niedalekiej przyszłości  
zajmie on takie same miejsce w gorzelni,  
jakie zajmuje dziś ciepłomierz i cukromierz.  
Przez tak długi czas nabrałem pewnej  
wprawy w ocenianiu wartości drożdży;  
gdyby przeto który z Kolegów życzył sobie  
drożdże swoje poddać zbadaniu mikrosko-  
pijminemu, to chętnie każdemu z nich  
usłużyć i odwrotną pocztą o stanie ich od-  
powiem, proszę tylko załączyć markę po-  
cztową 20 halerzową na koszt. Drożdże,  
mające się poddać ocenie należy precedzić  
przez jak najrzadszy (np. przez skarpetkę)  
woreczek i nawet pocisnąć podczas cedze-  
nia tak, aby tylko ości przez worek nie

przechodziły, gdyż komórki drożdżowe  
przez gęste tkaniny w części tylko prze-  
chodzą, przeciwnie kokki i inne mikroby, jako  
znacznie mniejsze przejdą wszystkie nawet  
przez gęstą tkaninę. Następnie precedzoną  
część należy ochłodzić do 8 a nawet 6°  
R. (bo teraz ciepła pora), wlać niepełno  
do flakokonika, nowym korkiem (jeżeli  
można to szklanym lub kauczukowym) zat-  
kać mocno, aby go gazy nie wypchały.  
Flakonik trzeba owinać watą lub w trociny  
zapakować, aby temperatura zewnętrzna  
nie miała nań wpływu — dołączyć notatkę  
przy jakim stopniu sacharometrycznym  
i temperaturze zostały drożdże ubrane,  
jako dojrzałe — w końcu i jako próbkę  
bez wartości (bo to mniej kosztuje) oddać  
na pocztę.

Tyczyn w kwietniu 1903.

Seb. Orzechowski.  
kier. gorzeln.

## Reguły dla gorzelnictwa

napisane przez Dra G. Heinzelmana.

(Tłumaczył z niemieckiego Józef Hermann.)

(Dokończenie).

Postępowanie Hessego w celu pokona-  
nia pienienia się fermentu.

- 1) Hołowica koncentrowana 22—24° S.
- 2) Odfermentowanie drożdży 4—6° S.
- 3) Dodawanie do hołowicy małej ilości  
nasienia drożdżowego.
- 4) Podmłody nie robić.
- 5) Używać stare, dobrze wyrośnięte  
słody.
- 6) Do 10 Hl. zacieru 25 klg. słodu,  
z którego jedną połowę dodać do zacierni  
przy 49° R., drugą połowę lub  $\frac{1}{3}$  dodać  
do ochłodzonego zacieru przy 20—17° R.  
po dodaniu drożdży.
- 7) Po ukończeniu zacieru, pozostają  
mieszadła przez 10 minut dalej w ruchu,  
poczem zacier się ochładza.



## Inne wskazówki.

1) Utrzymuj w czystości naczynia i przyrządy. Gdzie możebnem wygotuj je gorącą wodą przed rozpoczęciem codziennego ruchu.

2) Używaj czystych starych słodów. (14 do 16 dni na zrostowni). Rozwinięcie się korzonków wzmacnia siłę dyastazy.

3) Zacier twórz tak by masa kartonowa wskazywała 42—45° R, a przed ukończeniem 50° R.

4) Jeśli słody nieczyste to zacieraj przy wyższej temperaturze (52° R.) i należy przedłużyć czas cukrzenia.

5) Prowadź hołowice o wysokiej koncentracji (22—24° B), przy zacieraniu hołowicy temperatura 50—52° R.

6) Temperatura kwaszącej się hołowicy niech nie będzie niższą jak 40° R., w potrzebie podegrzać.

7) Po ukwaszeniu podegrzej hołowicę na 60—65° R., pozostaw przy tej temperaturze 1/2—1 godziny, poczem raptownie ochłodzić i czempredziej zadawać drożdże należy.

8) Drożdże nisko mają odrabiać. Z 22—6° B. Osiąga się to przez zimne zadanie drożdzy i długi ferment.

9) Omijanie martwych punktów przy prowadzeniu drożdzy. Równocześnie powinny drożdże odrobić, a świeże powinny się odstawić. — Chłodzenie matki w baniaku jest zbyteczne.

10) Pienisty ferment jest odznaką silnych drożdzy i dobrego zeukrzenia.

## Korespondencye.

### I.

*Ostapie 9. kwietnia 1903.*

W odpowiedzi na zarzuty p. Bauera w kwestyi zalet jego ekstraktu drożdżowego („Gorzelnik“ str. 62 Nr. 7), upraszam PT. Redakcyę podać jeszcze tyle: Przewidziawszy rzekome sprostowanie firmy reklamującej swój ekstrakt już w tym samym numerze wyjaśniłem sposób mojego zapatrywania,

aby zaś przekonać moich przeciwników, że w twierdzeniach moich nie jestem odosobnionym i że je na pewnych podstawach opieram, powołuje się tu na fachowe dzieło, napisane przez znakomitych profesorów Dra L. Ulbrichta i Władysława von Wagner pod tytułem: „*Handbuch für Spiritusfabrikation*“ stronica 170, w którym oznaczają oni 1°—3° lugu na 20 cm.<sup>3</sup> filtratu, jako najkorzystniejszą ilość kwasu w hołowicy.

Dalsze zapytrywania moje w tej kwestyi podaję w artykule „Drożdże a ferment<sup>1)</sup>“.

*Józef Hermann.*

### II.

*Sielec (o. p. Jezupol, 9. kwietnia 1903.*

Z usposobienia nie jestem pochozny do popisywania się publicznego z mojami zapatrywaniami w korespondencyach chociażby do pism zawodowych. Dopiero zachwalamy i tak głośno reklamowany „ekstrakt drożdżowy Bauera“ zniewala mnie obecnie przypomnieć się młodszym kolegom w zasadzie.

Na wstępie oświadczam, że w zupełności zgadzam się z p. St. Trznadlem, autorem artykułu w N-rze 7. „Gorzelnika“ zatytułowanego „Słowa prawdy“. — Tak jest środki tego rodzaju, reklamowane tak rozgłosnie i szeroko mają w pierwszym rzędzie na celu korzyści materyalne wyciągnąć dla właścicieli patentu nie troszcząc się wcale gdzie, kto i jakie straty poniesie przez ich, chociażby tylko próbne zastosowanie. Zapatrywanie, jakie teraz p. St. Trznadel ogłosił wyrobiłem sobie pod tym względem już dawniej mianowicie przed laty 9-ciu, kiedy to w r. 1894 w sierpniu oburzony natarczywem reklamowaniem kwasu i soli fluorowodowych napisałem do „Przeglądu“ korespondencyę, zawierającą ocenę i krytykę tych przedziwnych dla gorzelnictwa specyfików. Dla analogicznego scharakteryzowania ówczesnego entuzjazmu gorzelników i zabiegów wynalazców i ich pośredników przytaczam tutaj tę korespondencyę. Niechaj gorętsi gorzelnicy wysnują z niej potrzebną refleksyę i uwagę, aby niezbyt pochopnie spieszyli się z wydawaniem przed-

<sup>1)</sup> Artykuł ten umieścimy w Nr. 10.



wczesnych i jeszcze nieuzasadnionych praktyką pochwał i zaleceń. — Oto co napisałem :

„Obrady odbytego we Lwowie 5/8 1894 zjazdu gorzelników polskich podane w numerze wtorkowym „Dziennika polskiego“ w streszczeniu powodują mnie do zabrania głosu w tej sprawie, w interesie prawdy i sprawiedliwości. Prezes Towarzystwa p. Horodyński starał się w swym odczycie. „O próbach zbiorowych z kwasem fluorowodorowym w gorzelnii Siebieczowskiej w kampanii bieżącej wykazać, że kwas fluorowodorowy jest znakomitym środkiem niszczenia szkodliwych grzybków, poczem uchwalono wybrać komisję, któraby weszła w układy z reprezentantem Tow. Maltozy p. Rosenzweigem w sprawie nabycia patentu. Układów dotychczas nie przeprowadzono, sądzę więc, że nie od rzeczy będzie podać do publicznej wiadomości kilka uwag; a uważam się za kompetentnego, ponieważ mam za sobą przeszło ćwierć wieku praktyki w licznych gorzelniach krajowych i zagranicznych. Ulegając namowom agentów Tow. Maltozy sprowadzałem już kilkakrotnie kwas fluorowodorowy i używałem go w swych gorzelniach. I oto podczas trzyletniego używania tego kwasu przyszedłem do przekonania, że kwas fluorowodorowy objawiać może swoją skuteczność jedynie w gorzelniach pozostających pod kierownictwem gorzelników partaczów, w których urządzenie przedewszystkiem zacierni i chłodziaków jest złe i to tylko w porze cieplej. Gdzie tych braków nie ma, lub gdy gorzelnie tylko od listopada do kwietnia włączone są w ruch, tam kwas fluorowodorowy żadnych nie, przynosi pożytków.

Braki te dadzą się usunąć częścią przez większą umiejętność i staranność gorzelników częścią przez lepsze urządzenie wewnętrzne gorzelni. Gorzelnicy mają baczyć na to, by wszelka mączka przeistoczona została w cukier, aby w zacierach osiągnąć jak największą koncentrację, aby wszystek cukier przez racjonalne prowadzenie drożdży w alkohol się zamieniał, aby przedewszystkiem słód był dobry i po ukończeniu procesu wegetacyjnego 3 do 4 dni wędnił na toczku (Tenne), aby lokal fer-

mentacyjny oddzielony był od hołowiczarni, by w obu lokalach zawsze była temperatura stała, w ostatnim ciepła, a w tym celu należy głównie unikać przeciągów. Fermentacja koniecznie być musi 72 godzinna. Robienie Vorgährungen i dzielenie ich następnie na dwie kadzie, (jak to większa część gorzelników praktykuje) jest zupełnie nie praktyczne, i źle oddziaływa na fermentację zacierów. Ażeby wreszcie ochronić zacier od fermentacji przybocznej (Nebengähre) potrzeba — a to najważniejsza — zamienić zaciernie i chłodziaki drewniane na zaciernie żelazne z przyrządem chłodniczym. Gdy bowiem zacier wystawiony jest przez dłuższy czas na wpływ powietrza użytego, powstanie przybocznej fermentacji, jest nieuniknione, temu nie zaradzi nawet sam Dr. Efronti swoim kwasem fluorowodorowym. To są dwie przyczyny tego złego, które kwas fluorowodorowy w części ma usunąć. Zdaje mi się więc i spodziewam się, że takie też będzie przekonanie każdego, że właściciele gorzelní powinni raczej postarać się, by gorzelnie swe poruczać umiejętnym gorzelnikom i w odpowiedni sposób je urządzić, aniżeli płacić za pusty patent. Dobry gorzelnik i dobre urządzenie w każdym kierunku przyniosą korzyść i ochronią kraj od tej straty, którą p. prezes Hordyński obliczył na 650.000 złr. rocznie; kwas fluorowodorowy, za który tak drogo każą płacić; przy istnieniu tych braków złego nie usunie, przy uchyleniu ich żadnej korzyści nie przyniesie. Te twierdzenia oparte są na własnem doświadczeniu i wielu innych fachowców tak samo utrzymuje. W Burkanowie właściciel gorzelni nabył b. r. patent od p. Rosenzweiga za kwotę 500 złr., a dokładnie mi wiadomo, że żadnych dotychczas nie odniósł stąd korzyści. W naszej okolicy wielu gorzelników otrzymuje od p. Rosenzweiga nieustanne listy z prośbą, by namawiali swych pracodawców do nabycia patentu, a skoro im się uda nakłonić, obiecuje im p. Rosenzweig 10 proc. ceny kupna. Gdy jednak pewien gorzelnik, który jest zarazem współprzedsiębiorcą, zażądał by p. B. sam przyjechał i przekonał go o skutkach kwasu fluorow. p. R. kilkakrotnie



obietcywał, ale obietnicy ani razu nie dotrzymał.

Takie to zapatrywanie moje wypowiedziałem wtedy o kwasie fluorowodowym i mniej więcej tak samo dziś twierdzę o przechwalanym ekstrakcie drożdżowym, z którym robiłem próby i doświadczenia w zeszłorocznej kampanii równocześnie w dwóch gorzelniach. Próby te przekonały mnie, że zastosowywanie ekstraktu drożdżowego tak samo jak i kwasu fluorowodowego Dra Efrontiego ostatecznie złem nie jest jednakże przy racjonalnem prowadzeniu drożdży i zacierów można się bez nich najzupełniej obejść albowiem recepty te wcale wydatków spirytusu nie przysparzają, gdyż takie same wydatki przy należytem prowadzeniu gorzelnii osiąga się bez ich używania.

W razie gdyby koszt używania ekstraktu albo kwasu fluorowodorowego wynosił tylko 20 haierzy dziennie to chętnie doradzałbym im zastosowanie, lecz przy cenie 3 lub 2 koron stanowczo lepiej zupełnie obejść się bez tych zachwalanych środków.

Dziwię się koledze p. Stralbergowi, że dla przeprowadzenia 14-dniowej próby używania ekstraktu drożdżowego z kwasem siarkowym, zadawał sobie tyle trudu z odnoszeniem się o pozwolenie na próby. Tak znaczna ilość mineralnego kwasu w zacierze, jak to i z teoryi i z praktyki wiemy musi szkodliwie oddziaływać na rozwój drożdży. Szkoda, gdyby się był mnie poradził po sąsiedzku byłbym mu zalecił zamiast dodawania ekstraktu i tyle kwasu siarkowego dodanie tylko 10 dk. chemicznie czyszczonego kwasu siarkowego rozcieńczonego w 30 dk. gorącej wody, a toby mu z pewnością zastąpiło tak sposób Bauera jak i Dra Efrontiego, ale hołowica bądź co bądź musiałaby być dobrze i racjonalnie prowadzoną, przyczem koniecznie potrzeba do niej dodać przynajmniej 10 kg. dobrego słodu zielonego. Ręczę, że wynik z takiego postępowania miałby p. Stralberg taki sam jak ten, jaki opisuje w swoim sprawozdaniu z prób ekstraktowo-siarkowych.

Zauważę tu jeszcze, że kwas siarkowy chemicznie czysty nie zawiera wcale arsenu, tak bardzo dla drożdżaków szkodliwego.

Gdyby p. Stralberg uważnie przeczytał rozprawę prof. M. Delbrücka punkt 2 i 3.

(Nr. 6 z 15 marca b. r.) „Niektóre zasady rozmnażania się drożdży“ z pewnością nabrałby przekonania, że niepotrzebnie używa zacierku drożdżowego w ilości aż 360 l. Tym sposobem postępuje wręcz przeciwnie, aniżeli nas taka powaga naukowa poucza, wystarczy zupełnie 200 do 220 litrów zacierku, a gdy usłuchawszy mojej rady użyje doń podanego przezemnie specyfiku to niezawodnie ochroni mu on hołowicę od wszelakich obcych fermentów i wynik będzie miał lepszy aniżeli z owych kunsztownych prób z metodą Bauera. Kwas siarkowy chemicznie czysty kosztuje w aptece Dra Beila w Stanisławowie 2 K za 1 kg., a w większej po nad 10 kg. ilości tylko po 1 K 60 h. za 1 kg. *Józef Goldenberg.*

kierownik gorzelnii.

#### IV.

*Ostrowczyk 14. kwietnia 1903.*

W gorzelnii mojej próbowaliśmy bez dodatniego rezultatu „ekstrakt Bauera“, co potwierdza zdanie wypowiedziane w artykule „Słowa prawdy“ o cudownych eliksirach i zagranicznych petercementach.

Według mego zdania — dobry gorzelnik (tylko niestety na tyle gorzeln, jak ich mało) to najlepszy ekstrakt i to krajowy.

*K. J.*

### Od Redakcyi.

Siedm numerów naszego czasopisma rozesłaliśmy pomiędzy wszystkie te gorzelnie, które „Gorzelnika“ przyjmowały nie zwracając dotyczących numerów ani nie deklarując się z prenumeratą pomimo uwag i przypominań zamieszczanych z naszej strony. Dalsze przysyłanie pisma tym kierownikom gorzeln byłoby bezużytecznem rujnowaniem się, a zatem nr. 8 i 9 posyłaliśmy tylko PP. Członkom Towarzystwa i zdeklarowanym prenumeratorom prosząc usilnie, aby zechcieli wszyscy dotychczas zwlekający jeszcze nadesłać nareszcie wkładki i prenumeratę, gdyż w przeciwnym razie wydawnictwo nasze musiałoby znaleźć się w kłopotliwym położeniu pod względem regularnego wydawania i rozsyłania numerów.

Przy ekspedycji „Gorzelnika“ wysyła się zawsze gazetę według podanych nam adresów, jeżeli przeto numer nie dojdzie do rąk adresata prosimy w pierwszym rzędzie zwracać się do urzędu pocztowego doręczającego, nasza bowiem administracya w podobnych niedoręczeniach gazet się ponosi żadnej winy.